



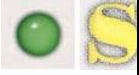



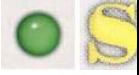
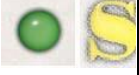








# RAILWAYS OF THE WORLD – EASTERN USA

<b>City Growth</b> Espansione delle città (4 carte)		<b>Add 2 new random goods cubes to any single city of your choice. (Choose city first).</b> Aggiungi 2 nuovi cubi merce, pescati a caso, ad una singola città di tua scelta. (Scegli prima la città anche NON di colore grigio, poi peschi e posizioni i cubetti).
<b>Government Land Grant</b> Terreni assegnati dal governo (4 carte)		<b>All track built on open terrain during a single future <i>build track</i> action is free.</b> Qualsiasi binario costruito su un terreno aperto (esagono verde) durante una singola futura azione di <i>costruire binari</i> non ha alcun costo. Se combinata con la carta <b>Perfect Engineering</b> , puoi costruire gratis fino a 5 binari su terreno aperto.
<b>Hotel</b> Atlanta , Baltimore Boston ,Charleston Chicago ,New York		<b>Gain 1 point on the income track for each goods cube delivered to XXXXXXXX (regardless of which player makes the delivery).</b> Guadagna 1 punto sulla tabella punteggio per ogni cubo merce consegnato alla città di XXXXXXXX (indipendentemente dal giocatore che effettua la consegna).
<b>New Industry</b> Industrializzazione (4 carte)		<b>Immediately place a free ‘New City’ tile in the gray city of your choice and add 2 random goods cubes. (Free Urbanize Action).</b> Colloca immediatamente e gratuitamente una tessera “Nuova Città” su una città <b>grigia</b> a tua scelta e aggiungici 2 cubi merce presi a caso. (Prima scegli la città poi peschi) (azione Urbanizzazione gratuita).
<b>Passenger Lines</b> Linee Passeggeri		<b>The first player to delivery 4 different goods (colors) gains 4 additional points on the income track.</b> Il primo giocatore che consegna 4 merci differenti (colori) (ciascuno in una città diversa) guadagna 4 punti aggiuntivi sulla Tabella del Punteggio. I giocatori tengono il conto posizionando i cubetti merci consegnati di fianco a loro (uno per colore secondo il giocatore che effettua la consegna) fino a che un giocatore non abbia consegnato 4 cubi merce di colore differente e guadagna così i punti bonus. Quindi tutti i giocatori rimettono i cubetti merci che erano davanti loro nel sacchetto dei cubetti.
<b>Perfect Engineering</b> Ingegnerizzazione e perfetta (2 carte)		<b>Build up to 5 track segments in a single link. May be used during only one of your 3 actions per turn. One use per turn.</b> Puoi costruire fino a 5 tessere binario in una unica tratta/collegamento. Questa abilità può essere usata solo durante una delle tue tre azioni per turno. Una sola volta per turno. Con una unica azione è possibile costruire un unico collegamento/tratta (tra 2 città) formato da 5 tessere binario (fino a 5). La carta può essere usata una sola volta per turno. Questa carta può essere utilizzata insieme alla carta <b>Government Land Grant</b> per consentire di piazzare fino a 5 tessere su terreno aperto (esagono verde) gratuitamente.
<b>Railroad Executive</b> Manager della compagnia ferroviaria (2 carte)		<b>The player taking this card may immediately take 2 actions. A player may not use this card to claim another Railroad Executive. If both Executives are dealt during set up, shuffle one back into the deck</b> Il giocatore che prende questa carta può immediatamente effettuare 2 azioni (anche uguali). Un giocatore non può usare questa carta per pretendere o giocare un'altra carta Esecutivo. Se entrambe le carte Railroad Executive vengono distribuite durante il setup, una viene rimescolata nel mazzo. La tua azione consiste nel prendere la carta Railroad Executive, Ora, in conseguenza di ciò, puoi eseguire immediatamente ALTRE DUE azioni (nel manuale, pag. 22, è scritto di rimescolarla nel mazzo anche se durante il setup ne è stata distribuita una sola).
<b>Service Bounty</b> Duluth , Jacksonville Louisville , Mobile Raleigh ,Toronto		<b>The first player to deliver a goods cube in xxxxxxxx gains xx additional points on the income track.</b> Il primo giocatore che consegna un cubo merce a xxxxxxxx guadagna xx punti in più sulla Tabella Punteggio. Un giocatore riceverà i punti anche se utilizza le tratte di altri giocatori, purchè lui possieda il primo collegamento.
<b>Speed Record</b> Record di velocità		<b>The first player to make a 3-link delivery gains 3 additional points on the income track.</b> Il primo giocatore che effettua una consegna utilizzando 3 collegamenti guadagna 3 punti in più sulla Tabella Punteggio. (a prescindere dal giocatore che possiede il 2 o il 3 collegamento: per la carta conta chi ha fatto la consegna. È necessario eseguire esattamente una consegna a 3 collegamenti, non 4 o un numero diverso)
<b>The Railroad Era Begins</b> Inizia Era Ferrovia		<b>The first player to deliver a goods cube gains 1 additional point on the income track.</b> Il primo giocatore che consegna 1 cubetto di merce guadagna 1 punto in più sulla Tabella Punteggio

# RAILWAYS OF THE WOLRD – EASTERN USA

<b>CORNELIUS VANDERBILT</b>	<b>Gain 5 points if your railroad connects <i>New York</i> and <i>Chicago</i>.</b> Guadagni 5 punti se la tua ferrovia collega le città di <i>New York</i> e <i>Chicago</i> . (Basta semplicemente collegare queste 2 città per avere 5 punti a fine partita)
<b>CYRUS HOLLIDAY</b>	<b>Gain 5 points if you have built a “Western Link”.</b> Guadagni 5 punti se hai costruito una “tratta occidentale”.
<b>E.H. HARRIMAN</b>	<b>Gain 6 points if you have the most upgraded engine (higher level than every other player).</b> Guadagni 6 punti se hai la Locomotiva di livello più alto alla fine del gioco (non insieme a qualcuno).
<b>GEORGE PULLMAN</b>	<b>Gain 6 points if you are the first player to upgrade to a level “6” engine. (Reveal immediately if you are the first to upgrade to a level “6” engine).</b> Guadagni 6 punti se sei il primo giocatore a aggiornare la Locomotiva al livello “6”. (rivela immediatamente se sei il primo giocatore ad aggiornare una Locomotiva al livello “6”).
<b>HENRY FARNAM</b>	<b>Gain 2 points for each link that your railroad owns from <i>Chicago</i> to any other city. Limited to a total of 8 bonus points. (This includes multiple links to the same city.)</b> Guadagni 2 punti per ogni collegamento che la tua ferrovia possiede da <i>Chicago</i> verso una qualsiasi altra città – massimo 8 punti. (Limitato a un massimo di 4 collegamenti) (questo include più collegamenti alla stessa città).
<b>J.P. MORGAN</b>	<b>Gain 6 points if you have the largest railroad (the most completed links).</b> Guadagni 6 punti se hai la ferrovia più estesa (il maggior numero totale di tratte/collegamenti completati)
<b>JAMES FISK</b>	<b>Gain 2 points for each link that your railroad owns from <i>Mobile</i> to any other city. Limited to a total of 8 bonus points. (This includes multiple links to the same city.)</b> Guadagni 2 punti per ogni collegamento che la tua ferrovia possiede da <i>Mobile</i> verso una qualsiasi altra città – massimo 8 punti. (Limitato a un massimo di 4 collegamenti) (questo include più collegamenti alla stessa città).
<b>JAY GOULD</b>	<b>Gain 7 points if you have issued the fewest bond certificates.</b> Guadagni 7 punti se hai emesso il minor numero di certificati obbligazionari
<b>MARK HOPKINS</b>	<b>Gain 6 points if you are the player connected to the most cities at the end of the game.</b> Guadagni 6 punti se sei il giocatore con la ferrovia connessa al maggior numero di città alla fine della partita (se sei il giocatore che ha collegato il maggior numero di città).
<b>MOSES TAYLOR</b>	<b>Gain 7 points if you have the most money.</b> Guadagni 7 punti se sei il giocatore che ha più denaro alla fine della partita
<b>WM. HENRY VANDERBILT</b>	<b>Gain 6 points if you have the most track tiles in play.</b> Guadagni 6 punti se hai il maggior numero di tessere binario alla fine della partita. (conta ogni singola tessera binario non i collegamenti/tratte completati)
<b>THEODORE D. JUDAH</b>	<b>Gain 8 points if you have the longest railroad (the most consecutive links).</b> Guadagni 8 punti se possiedi la ferrovia più lunga (il maggior numero di tratte/collegamenti consecutivi, senza diramazioni)

1. in caso di parità per un requisito, non vengono assegnati punti bonus se non diversamente indicato.
2. Quando si collegano 2 città (per i punti Obiettivo) si contano solo se sono collegate da tratte proprie. Non è permesso usare tratte di altri giocatori.
3. Anche se delle città sono collegate più volte con differenti tratte di proprietà, guadagni solo 1 volta i punti indicati sulla carta (se non diversamente specificato).

	<b>Cerchio verde:</b> Queste carte non possono essere prese. Danno un bonus al primo giocatore che raggiunge l'obiettivo descritto sulla carta (dopo che la carta diventa disponibile nel display). Una volta raggiunto l'obiettivo, la carta viene rimossa dal gioco e messa in una pila degli scarti. Molte di queste carte sono carte “Start” contrassegnate da una icona “S” gialla.
	<b>Diamante Viola:</b> Una volta scelta questa carta è posizionata davanti il giocatore per il resto della partita senza essere mai scartata. La carta fornisce un bonus continuo e può essere usata, dal giocatore che la possiede, solo in uno dei 3 Round del Turno. L'uso di questa carta non conta come un'azione.
	<b>“X” rossa:</b> queste carte vengono utilizzate immediatamente quando vengono prese e poi scartate.
	<b>Mano di Carte:</b> Questa carta può essere tenuta nella mano del giocatore, finchè non decide di utilizzarla. Una volta utilizzata, la carta viene scartata. L'uso di questa carta non conta come un'azione.
	<b>Simbolo Infinito:</b> La carta rimane a faccia in su davanti al giocatore che gode dei benefici descritti sulla stessa per tutta la durata della partita.
	<b>Stella Nera:</b> queste carte sono opzionali e possono essere usate o sostituite a piacere all'interno dell'espansione in cui sono incluse (es. Mappa Messico).